

يسوق الدواء بدون وصفة طبيب.

# ستريدين غير قائل ليونين، أفراس الحصى ستريدين برقتال خمو من السكر، الأفراس

تركيبة المادة الفعالة ومكوناتها كالتالي:

فلازيبيروفين 8.75 ملل بـ 85%  
Lornoxicam 6.75 ملل بـ 85%

الفرق الرئيسي بين العقاقير القائمة في بند 6، نظراً أيضاً للبند "معلومات مهمة حول جزء من مركبات الدواء"

أفراس التندرة يمانع من نهائيتها قبل أن تستعمل الدواء. تحذوي هذه النشرة على معلومات خاصة عن الدواء. إذا كانت لديك أية أسئلة إضافية، توجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي. إن مخصص للبالغين والأطفال فوق 12 سنة. عند أخذ الدواء يجب تجنب التوجّه للطبيب. عليك استعماله بشكل صحيح. ابتشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لتعليمات إضافية. كل التوجّه إلى الطبيب في حالة تدهورت علامات المرض (الأعراض) أو أنها لا تتحسن في أقل 3 أيام.

**1. غدي عرض شخصف الدواء:**  
ستريدين مخصص لتخفيف قصير الأمد لأعراض الالم الحلق مثل حرقان في الحلق والتهاب في الحلق لدى الأطفال فوق 12 سنة.

**الضيقه اللاجينية:** المادة الفعالة في فلازيبيروفين التي تستعمل مع مجموعة من مستضادات التهاب غير ستريرويدية (NSAIDs) يؤدي هذه المجموعة من المواد إلى تخفيف بوسامة تغيير في رد فعل الجلد للألم، الانتفاخ والسخونة المرتفعة.

**2. رد فعل استعمل الدواء:**  
لا يجوز استعمال المستعمل اللدواء:

- 0 كنت حساساً (أرجح) للتأثيرات البيروفين أو أحد المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر بند 6).
- 0 كنت تعاني أو عانيت في الماضي من قرحة هضمية معادة (حشيش أو أكثر من قرحة هضمية مثبته) أو زريف في الجهاز الهضمي.
- 0 عانيت في الماضي في جهاز هضمي (مثل: زرع) بعد استعمال الأيبوبرينج NSAIDs أخرى.
- 0 سببت من زريف أو التهاب في الجوزج الهضمي، التهاب فون زخم (التهاب في الأمعاء) أو زريف أثناء تناول NSAIDs أخرى.
- 0 كنت تتناول NSAIDs أخرى (مثل سيليكوكيب، إيبوبروفين، كوفليكسان صروديم وما شابه ذلك) أو السبيرين جبرج زريف عن 75 ملغ في يوم.
- 0 كنت تعاني من فشل وديجي في القلب، فشل كل كديم أو فشل كل ودي.
- 0 أنت في حالة الأخر من فشل كل ودي.
- 0 كنت تحت علاج من 12 سنة.

**0 تحذورات خاصة متعلقة باستعمال الدواء:**  
قبل العلاج بستريدين، تجنب الطبيب أيا:

- 0 كنت تعاني أو عانيت في الربو أو كنت تعاني من حساسيات.
- 0 كنت تعاني من التهاب اللوزين أو كنت تعاني من التهاب جرومسي (كثيري).
- 0 في حال (أي يمكن علاجه بوسامة هضمية حتى في حالات مرضية في القلب، أو في الكلى).
- 0 مرتب بسببة كاضية.
- 0 عانيت في الماضي من أمراض في الجهاز الهضمي مثل التهاب اللوزين الفُرسي (ulcerative colitis)، مرض كرون.
- 0 كنت تعاني من مرض مناعي ذاتي مزمن (مثل ذئبة كاضية معينة أو داء النسيج الضام المتعدد).
- 0 كنت فوق 65 لك أو كنت احتمال أعلى لمعاشية الأعراض الجائبة التي تظهر في هذه النشرة.
- 0 في الأشهر السنة الأولى من الحمل أو مرضعة.
- 0 إذا كنت تتناول أو إذا كنت تأخذ في الأونة الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب (والصافيت غةية، أفراس الطبيب أو الصيدلي، ينالك على الحصوص بما إعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ:
- 0 جرعة منخفضة من السبيرين (حتى جرعة 75 ملغ في اليوم).
- 0 أدوية لعلاج ضغط الدم المرتفع أو لوية لعلاج فشل القلب (أدوية ضد ضغط الدم الزائد).
- 0 كلوكوزيات.
- 0 أدوية تدرأ (مثل إيدرونيول) من مجموعة الوفرات للوتريديوم).

أدوية لتبييع الدم (مضادات التخثر أو مضادات الصفائح).  
أدوية للفرس (بروبيين، سوليفينازول).  
مضادات التهاب غير ستريرويدية (NSAIDs) أخرى، أو كورتيكوستيرويدات مثل: ميلوكسيكام، إيبوبروفين، كوفليكسان صروديم و بريفينولون.  
ميثوتريكسات (أدوية لإيقاف الحمل).  
مضادات حيوية من مجموعة التتراسيكلونيت (مثل فلوبيروكسادين).  
أدوية لتنشيط جهاز المناعة (مثل ميكلوسبورين، ميثاليمون).

ميتوزينين (علاج السرع).  
ميثوزريكسات (علاج أمراض مناعة ذاتية أو سرطان).

ليثيوم أو أدوية من عائلة ميثبات استرواد السيورويين الانتقالية (SSRIs) (لحلاج الاكتئاب).

أدوية ضد السكري التي تؤخذ عن طريق الفم (علاج السكري).

زيفونيدين (علاج الأيدز).

**استعمال الدواء واستهلاك الكحول:**  
يجب الامتناع عن استهلاك الكحول خلال العلاج بوسامة حيث أن الكحول يزيد من الاخطار الزيف في المعدة أو في الأمعاء.

**الحمل والأرض:**  
لا يجوز تناول الدواء أثناء أشهر الحمل الثلاثة الأخيرة.

استعملت في غضون بضعة أسابيع من قبل أشهر الحمل الستة الأولى أو إذا كنت مرضعة. ينبغي تجنب إرضاع لمجموعة هذه الأدوية عن سبب انخفاض موفق في الحصى في النساء، هذا المرض يقلل الكعك عند التوقف عن تناول الدواء، من غير المرخج أن الدواء الذي يؤخذ عن طريق الفم، سيؤثر على فرسك في الحمل بالرغم من ذلك، أخري الطبيب قبل تناول الدواء إذا كان يعرف بوجود مشاكل في الإدخال في الحمل.

**السيفية واستعمال الألات:**  
لا يجب فحص تأثير الدواء في الفترة التي يسبقها واستعمال الألات بالرغم من ذلك، نودخة وأصطراب الرؤية في أعراض جانبية شائعة استعمال أدوية من عائلة مضادات التهاب غير ستريرويدية (NSAIDs). إذا كنت تشعر بهذه الأعراض، تجنب السيفية واستعمل الألات.

**معلومات مهمة عن جزء من مركبات الدواء:**  
**ستريدين حلال ليونين:**

كل قرص للممن يحتوي على 1069 ملغ جلوكوز سالن؛ 1047 ملغ سوروكوز سالن.  
يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع عدم مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار في علاج مرضى السكري. لا ينبغي أخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

**أقراس للممن خلال فترة 24 ساعة:**

لا يجوز تجاوز الأقراس اليومية، يجب:

**هذا الدواء غير مخصص للرضع والأطفال تحت 12 سنة.**

**هذا الدواء المخصص للاستخدام للأد فقط يجب تناول الجرعة الأولى التي تمسح هدف الاستعمال لمدة الفترة الصليونية لتخفيف الأعراض.** إذا كنت تشعر بتخفيف في تخفيف

المغ يجب التوقف عن استعمال الدواء.

**لا يجوز تناول هذا الدواء لفترة تزيد عن 3 أيام إذا لم يبرهن الطبيب.**

إذا لم يبرهن تحسن على وضعت خلال 3 أيام أو إذا طرأ تدهور في حالتك، أو إذا كنت تعاني من

أعراض جديدة يجب التوجّه إلى الطبيب.

**إذا أفرقت عن طريق الخطأ في تناول الجرعة:** لا تشعر بنفء أو غثان.

إذا أفرقت في تناول الجرعة أو إذا أخذت عن طريق الخطأ، توجّه فوراً إلى الطبيب

إذا غرقه الطوارئ في المستشفى والاضطراب أو الشعور بوجع، حتى لو كنت تشعر على ما يرام.

**إذا تأخذت تناول هذا الدواء في وقت غير محدد، لا يجوز تناول جرعة مضاعفة.** إذا الجرعة

التالية في الوقت المعتاد، ولا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.

**لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.**

**4. أعراض الجانبية:**  
كما في كل قرص، قد سبب استعمال ستريدين أعراضاً جانبية لدى جزء من المستعملين. لا تفرح

عن فرحة تناول الدواء الجائبة من الممكن أن لا تصاب بأي واحد منها.

**يجب التوجّه فوراً عن تناول الدواء والتوجّه فوراً إلى الطبيب إذا:**

0 ظهرت علامات رد فعل تحسسي (وجع مثل زرع، صفيح غير مر أو ضيق تنفس، حكة

رطخ سطح زرع الجلد أو ما شابه ذلك.

0 انتفاخ في الوجه، في المفاصل أو في اللسان، التي تصعب صعوبة في التنفس، نبض قلب سريع، والخصائص في ضغط الدم الذي يؤدي لاصدمة (قد تحدث هذه الحالة حتى عند

الاستعمال للأدوية).

0 ريدود فعل جلدية خطيرة مثل تشقق الجلد أو ظهور حويصلات على سطح الجلد.

**يجب التوجّه فوراً إلى الطبيب إذا ظهرت الأعراض التالية:**

0 أعراض جانبية شائعة (قد تؤثر على 1 من كل 10 مستخدم):

0 نوار أو دمر أس

0 تهييج الحلق

0 تفرحات في الفم أو ألم في الفم

0 ألم حلق

0 مرضة أو شعور غريب في الفم (مثل شعور بنفء، حرقان، مثل خدران). لا تأخذ ذلك مع مرضة أو شعور غريب في الفم أو ألم في الفم.

0 شابه ذلك

0 غثان وإسهال

0 احصاء بنفخ وحكة في الجلد

0 أعراض جانبية غير شائعة (قد تؤثر على 1 من كل 100 مستخدم):

0 حويصلات في الفم أو الحلق، قبة شعور في الحلق، انتفاخ في البطن، ألم في البطن، غزات، إسهال، صعوبات في التهييج.

0 حذاف في الفم

0 شعور بحرقان في حاسة الذوق

0 طفح جلدي، حكة في الجلد

0 سخونة الفم

0 شعور بالنعاس أو صعوبات في الحذر للزوم

0 تدهور الرؤية، صفيح تنفس

0 انخفاض للشعور في الحلق

0 أعراض جانبية نادرة (قد تؤثر على 1 من كل 1000 مستخدم):

0 تقلص تشبهي (رد فعل تحسسي صعب ومهدد للحياة الذي يؤدي لصعوبات في التنفس

0 واضعظاد منخفض لدرجة خطيرة).

0 أعراض جانبية يوشوع غير معروف (لا يمكن تحديد شويعها من المعلومات المتوفرة):

0 فقر دم طبة الصفيحات (تعداد منخفض للصفيحات في الدم الذي قد يزيد من الاخطار

0 لكدمات وإنزف).

0 انتفاخ (ذمة): ضغط دم مرتفع مثل طلب أو تورم ليلية

0 ريدود فعل جلدية خطيرة مثل تشقق الجلد أو ظهور حويصلات تشتمل متلازمة ستيفن

0 جرونسون، متلازمة آلل وشكل زخم أكثر أذى لليدي بقشر الجلد بنسب من 30% من

0 مساحة الجسم (تفتقر الأنسجة المتوترة للبشرة التشمي).

0 التهاب كبد (هيباتيس).

0 إذا ظهر عرض جانبي، أو أصبح أحد الأعراض الجائبة وخبيلاً، أو إذا كنت تعاني من عرض

جانبي لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

يمكن التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية في أعقاب علاج دوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجه إلى النموذج الإلكتروني للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول للرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

### 5. كيفية تخزين الدواء؟

- 0 تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وبذلك تمنع التسمم. لا تسبب التسقيذ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- 0 لا يجوز تناول أدوية في الظلام! تحقق من المُلصق والجرعة في كل مرة تتناول فيها الدواء. ضع نظارات إذا كنت بحاجة إليها.
- 0 لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- 0 خزن تحت آل- 25 درجة مئوية، بالعبوة الأصلية.

### 6. معلومات إضافية

إضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء أيضًا على:  
ستريفين عسل ليمون:

Liquid Sucrose, Liquid Glucose, Honey, Macrogol 300, Lemon Flavour, Potassium Hydroxide, Levomenthol.

ستريفين برتقال خالي من السكر:

Macrogol 300 (Polyethylene glycol 300), Potassium hydroxide, Orange Flavor PHL-010300, Levomenthol, Acesulfame K, Liquid Maltitol, Isomalt.

### كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

أقراص للمصّ ستريفين عسل ليمون هي دائرية، ذات لون مائل للأصفر حتى بني فاتح، مع علامة مطبوعة على جانبي القرص للمصّ.  
الأقراص للمصّ معبأة ك- 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16 أو 24 قرصًا للمص في العبوة. قد لا تكون جميع أحجام العبوات مسوّقة.  
أقراص للمصّ ستريفين برتقال خالي من السكر هي دائرية، ذات لون أبيض حتى أصفر فاتح،

مع علامة مطبوعة على جانبي القرص للمصّ.

الأقراص للمصّ معبأة ك- 16, 24 أو 36 قرصًا في العبوة. قد لا تكون جميع أحجام العبوات مسوّقة.

### المنتج و عنوانه:

ريكيت بنكيزر هلنكير انترناشونال م.ض. نوتنغهام، إنجلترا.

صاحب التسجيل و عنوانه: ريكيت بنكيزر (نير ايست) م.ض. هنجار 6، هود هشارون، إسرائيل 4527704.

تم تحريرها في كانون الأول 2022 وفقا لتعليمات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

ستريفين عسل ليمون 00-31684-77-147

ستريفين برتقال خالي من السكر 00-34072-42-153

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، الدواء مُخصص لكلا الجنسين.